

REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU CONSEIL COMMUNAL REUNION DU 15 AVRIL 2016

Date de la convocation: 08/04/2016

Date de l'annonce publique: 08/04/2016

Présents	Gilles Roth, bourgmestre et président Roger Negri et Luc Feller, échevins Edmée Besch-Glangé, Jean Beissel, Jean Bissen, Nancy Brosius, Jean-Marie Kerschenmeyer, Romain Rosenfeld, Marcel Schmit, Roland Trausch et Jemp Weydert, conseillers Jean-Paul Jost, secrétaire communal adjoint
Absent(s)	Ed Buchette, conseiller - excusé
Vote public	Jean Bissen

Ordre du jour

1. Finances communales :
 - a) approbation du compte de gestion de l'exercice 2012 ;
 - b) approbation du compte administratif de l'exercice 2012 ;
 - c) approbation du compte de gestion de l'exercice 2013 ;
 - d) approbation du compte administratif de l'exercice 2013.
2. Décision de principe sur l'adhésion au projet régional d'un « Bëschkierfecht » à Kehlen.
3. Décision de principe sur l'adoption d'un règlement communal sur la distribution d'eau potable destinée à la consommation humaine.
4. Approbation des projet et devis au montant de 190.000,00 € T.T.C. pour les travaux de renouvellement de la couche de roulement avec remplacement ponctuel de bordures et de pavés dans la rue Mont-Royal à Mamer.
5. Circulation :
 - a) confirmation d'un règlement de circulation temporaire d'une validité supérieure à 72 heures au Parc d'Activités à Capellen ;
 - b) confirmation d'un règlement de circulation temporaire d'une validité supérieure à 72 heures dans la rue de la Montée à Mamer.
6. Décision de reclasser le terrain figurant comme lot 4 sur le plan de mesurage, dressé en date du 15/09/2015 par le bureau d'études Geolux G.O. de Fennange, section B de Mamer-Sud, sans numéro cadastral, d'une contenance de 0,30 ares, du domaine public communal en domaine privé de la commune, ceci en vue de l'échanger avec la société «Les Lotissements s.a.» avec siège social à L-8049 Strassen, 2, rue Marie Curie dans le cadre d'un redressement de limites.
7. Commission des Sports et des Loisirs :
 - a) démission de M. Mex Federmeyer comme membre représentant la liste 1 ;
 - b) nomination de M. Jean-Paul Meyrer comme membre représentant la liste 1.
8. Informations, divers et questions émanant des conseillers communaux.

Point de l'ordre du jour 1-a	Finances communales - approbation du compte de gestion de l'exercice 2012
-----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

arrête provisoirement le compte de gestion de l'exercice 2012 conformément au tableau récapitulatif qui suit :

	service ordinaire	service extraordinaire
total des recettes	27.362.824,02 €	5.909.209,17 €
total des dépenses	22.564.890,06 €	9.524.026,39 €
boni propre à l'exercice	4.797.933,96 €	
mali propre à l'exercice		3.614.817,22 €
boni du compte de 2011		
mali du compte de 2011	8.258.105,37 €	

boni général		
mali général	3.460.171,41 €	3.614.817,22 €
transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 3.614.817,22 €	+ 3.614.817,22 €
mali définitif	7.074.988,63	

Point de l'ordre du jour 1-b	Finances communales - approbation du compte administratif de l'exercice 2012
-----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, avec huit contre trois voix et une abstention

arrête provisoirement le compte administratif de l'exercice 2012 conformément au tableau récapitulatif qui suit :

Boni du compte de 2011	0,00 €
Recettes ordinaires	27.362.824,02 €
Recettes extraordinaires	5.909.209,17 €
Total des recettes	33.272.033,19 €
Mali du compte de 2011	8.258.105,37 €
Dépenses ordinaires	22.564.890,06 €
Dépenses extraordinaires	9.524.026,39 €
Total des dépenses	40.347.021,82 €
Boni	0,00 €
Mali	7.074.988,63 €

Point de l'ordre du jour 1-c	Finances communales - approbation du compte de gestion de l'exercice 2013
-----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

arrête provisoirement le compte de gestion de l'exercice 2013 conformément au tableau récapitulatif qui suit :

	service ordinaire	service extraordinaire
total des recettes	28.920.192,33 €	7.871.260,40 €
total des dépenses	22.103.313,07 €	12.129.199,20 €
boni propre à l'exercice	6.816.879,26 €	
mali propre à l'exercice		4.257.938,80 €
boni du compte de 2012	0,00 €	0,00 €
mali du compte de 2012	7.074.988,63 €	
boni général		
mali général	258.109,37 €	4.257.938,80 €
transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 4.257.938,80 €	+ 4.257.938,80 €
mali définitif	4.516.048,17 €	

Point de l'ordre du jour 1-d	Finances communales - approbation du compte administratif de l'exercice 2013
-----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, avec huit contre trois voix et une abstention

arrête provisoirement ledit compte administratif de l'exercice 2013 conformément au tableau récapitulatif qui suit :

Boni du compte de 2012	0,00 €
Recettes ordinaires	28.920.192,33 €
Recettes extraordinaires	7.871.260,40 €
Total des recettes	36.791.452,73 €
Mali du compte de 2012	7.074.988,63 €

Dépenses ordinaires	22.103.313,07 €
Dépenses extraordinaires	12.129.199,20 €
Total des dépenses	41.307.500,90 €
Boni	0,00 €
Mali	4.516.048,17 €

Point de l'ordre du jour 2	Décision de principe sur l'adhésion au projet régional d'un « Bëschkierfecht » à Kehlen
---------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

décide d'adhérer au projet régional ayant trait à l'aménagement d'un cimetière forestier « Bëschkierfecht » sur le territoire de la commune de Kehlen.

Point de l'ordre du jour 3	Décision de principe sur l'adoption d'un règlement communal sur la distribution d'eau potable destinée à la consommation humaine
---------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal,

unanimement prend la décision de principe d'adopter un règlement communal sur la distribution d'eau potable destinée à la consommation humaine avec la teneur suivante :

Point de l'ordre du jour 4	Approbation des projet et devis au montant de 190.000,00 € T.T.C. pour les travaux de renouvellement de la couche de roulement avec remplacement ponctuel de bordures et de pavés dans la rue Mont-Royal à Mamer
---------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

approuve les projet et devis définitifs au montant de 190.000,00 € T.T.C. pour le renouvellement de la couche de roulement avec remplacement ponctuel de bordures et de pavés dans la rue Mont-Royal à Mamer.

Point de l'ordre du jour 5-a	Circulation - confirmation d'un règlement de circulation temporaire d'une validité supérieure à 72 heures au Parc d'Activités à Capellen
-----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

confirme le règlement de circulation d'une validité supérieure à 72 heures édicté le 06/04/2016 par le collège échevinal dans le cadre de travaux de voirie dans Parc d'Activités Capellen.

Point de l'ordre du jour 5-b	Circulation - confirmation d'un règlement de circulation temporaire d'une validité supérieure à 72 heures dans la rue de la Montée à Mamer
-----------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

confirme le règlement de circulation d'une validité supérieure à 72 heures édicté le 06/04/2016 par le collège échevinal dans le cadre de travaux de construction d'un immeuble dans la rue de la Montée à Mamer.

Point de l'ordre du jour 6	Décision de reclasser le terrain figurant comme lot 4 sur le plan de mesurage, dressé en date du 15/09/2015 par le bureau d'études Geolux G.O. de Fennange, section B de Mamer-Sud, sans numéro
---------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	cadastral, d'une contenance de 0,30 ares, du domaine public communal en domaine privé de la commune, ceci en vue de l'échanger avec la société «Les Lotissements s.a.» avec siège social à L-8049 Strassen, 2, rue Marie Curie dans le cadre d'un redressement de limites
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

décide de reclasser le terrain figurant comme lot 4 sur le plan de mesurage dressé en date du 15/09/2015 par le bureau d'études Geolux G.O. de Fennange, section B de Mamer-Sud, sans numéro cadastral, d'une contenance de 0,30 ares, du domaine public communal en domaine privé de la commune, ceci en vue de l'échanger avec la société « Les Lotissements s.a. » avec siège social à L-8049 Strassen, 2, rue Marie Curie dans le cadre d'un redressement de limites.

Point de l'ordre du jour 7-a	Commission des Sports et des Loisirs - démission de M. Mex Federmeyer comme membre représentant la liste 1
-----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

accepte la démission de M. Mex Federmeyer comme membre de la Commission des Sports et des Loisirs représentant la liste 1 et remercie l'intéressé de son engagement pour la cause publique.

Point de l'ordre du jour 7-b	Commission des Sports et des Loisirs - nomination de M. Jean-Paul Meyrer comme membre représentant la liste 1
-----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal, unanimement

nomme M. Jean-Paul Meyrer, domicilié à L-8277 Holzem, 56 route de Mamer, comme membre de la Commission des Sports et Loisirs représentant la liste 1.

Point de l'ordre du jour 8	Informations, divers et questions émanant des conseillers communaux
---------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Le conseil communal,

entend les communications d'usage de M. le bourgmestre ainsi que les questions émanant des conseillers communaux.